



Precision Parts Manufacturing  
 Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
 VAT EU HU10732346

## Delivery Note

Delivery note: 112511

Delivery Date: October 08, 2020

Customer No: 13903

**Supplier**

Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
 Our Id: 91025584

**Delivery address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY - 70026 Modugno

**Forwarder**

SCHWEITZER

**Document Address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY 70026 Modugno

Unloading Point: 14249

Terms of delivery: FCA

Agreement no: 13903

Place of dispatch: Bekescsaba

Responsible: IFS Applications

Mode of transport: ASC 3rd Party Truck

Telephone no: 00 (36)66 620 500

Plate Number: MTN-518 / WCY-694

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2510609100-0 MAGNA DCT-300 DIFF. HOUSING  141725 141122	2510650000	1440 151024	pcs	5500043697 8708509990

EKAER: E201008463DA8B6

**Packaging:**

500246 MAGNA DCT300 MAGNUMBOX: 12  
 500247 MAGNA DCT300 MAGNUM BOX TETŐ: 12  
 501722 MAGNA DCT300 tálcá: 72

Total colli: 12

Net weight: 5 452 kg  
 Gross weight: 6 372 kg

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1440  
 Quantità effettiva:  
 Tipo imballaggio:  
 Quantità imballi: 12  
 Conformità alle schede d'imballo:  NO  
 Data controllo: 14/10/2020  
 Firma:

**NÉMOTRANS KFT.**  
 H-9751 Vép, Kassai u. 73.

**Linamar Hungary Zrt.**  
 Precision Parts Manufacturing  
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.  
 BNP HU2913/000070250914001549781  
 Adószám: HU10732346-2-04  
 P-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... <b>LINÁMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV.</b> <b>HUNGARY</b> <b>5600 BÉKÉSCSABA</b> <b>SZARVASI ÚT 86-88.</b>		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b>		<b>Példány 3/6</b> <b>N° 2020/43987</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... <b>MAGNA PT S.P.A.</b> <b>ITALY</b> <b>70026 MODUGNO</b> <b>VIA DEI CICLAMINI, NV.4</b>		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... <b>NÉMOTRANS KF 1.</b> <b>H-9751 Vép, Kassai u. 73.</b> <b>2000 7981</b>			
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort <b>MODUGNO</b> ország / country / Land <b>IT ITALY</b>		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)... <b>NÉMOTRANS KFT.</b> <b>H-9751 Vép, Kassai u. 73.</b> <b>NEU-030</b>			
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort <b>BÉKÉSCSABA</b> ország / country / Land <b>HU HUNGARY</b> időpont / date / Datum <b>2020-10-08</b>		<b>18</b> Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations... <b>BKAER szám: E201008463DA8B6</b>			
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents... <b>Delivery Nr.: 112510;112511</b>					

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat Volume Umfang
17		COLLI	MAGNA DCT-300 DIFF HOUSING	87085	8 642	
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe					ADR	
					sum: 8 642	

<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be p...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...	

<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung							
<b>15</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bémentve, freight paid, frei bémentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei				<b>20</b> Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			

<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja <b>Békéscsaba</b> Established in <b>2020-10-08</b> Ausgefertigt in <b>am 20</b> <b>on</b>		<b>24</b> A fuvarozó által a fuvarlevélre tett nyilatkozat Declaration made by the carrier on the consignment note <b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
---	--	--	--

<b>22</b> A feladó aláírása és bélyege Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders <b>NÉMOTRANS KFT.</b> <b>H-9751 Vép, Kassai u. 73.</b>		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyege Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers <b>NÉMOTRANS KFT.</b> <b>H-9751 Vép, Kassai u. 73.</b>	
--	--	---	--

<b>25</b> Jármű Vehicle...			Rendszám Registration..			Raksúly Useful loa...		
			<b>MTN-518</b>					
			<b>WCY-694</b>					

Versendes Annahi az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 14 OTT 2020  
 Az áru átvételének helye és időpontja  
 Place and date of delivery  
**VERIFICA SU QUALITÀ E QUANTITÀ**